

SAMPO

ES-157AB

聲寶全自動洗衣機・使用說明書

隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取並要求經銷商
填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

SAMPO

聲寶股份有限公司 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路 26 號 免費諮詢專線：0800-005438 [0800 - 鈴鈴 - 我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw>

TINSC2483E2R0-



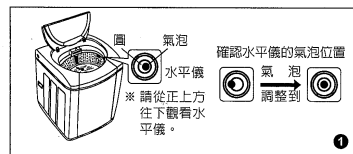
目 錄

- 2 安裝前注意事項
 - 3 安裝方法
 - 5 使用方法
 - 6 各部名稱及功能
 - 8 控制面板操作說明
 - 9 最簡單的洗衣方法－標準行程的使用方法
 - 10 柔洗行程的使用方法
 - 11 強洗行程的使用方法
 - 12 記憶行程的使用方法
 - 13 高濃度行程的使用方法
 - 14 預約洗衣完成的使用方法
 - 15 關於各項洗衣行程之內容與時間
 - ※冷風風乾的使用方法
 - ※槽洗淨的使用方法
 - ※兒童安全裝置說明
 - ※浸泡的使用方法
 - 16 洗衣參考指南
 - 17 清潔保養
 - 18 安全及使用注意事項
 - 19 緊急處理方法
 - 20 故障檢修及排除
 - 21 異常狀況時處理方法
- 封底 規格

安裝前注意事項

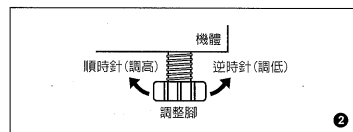
① 水平儀氣泡的調整方法

- 請將洗衣機安裝於平坦且堅固的地面。
- 確認水平儀的氣泡位置。
- 如氣泡在圓的中心點，則不用調整。
- 如氣泡不在圓的中心點，請利用前面的調整腳來調整。

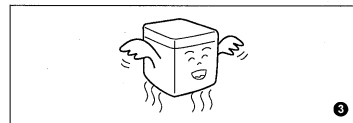


② 調整腳的調整方法

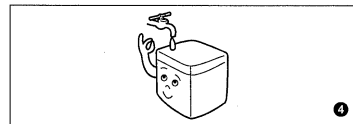
- 調整腳調整方法：
 - ①調整腳順時針旋轉→機體調高。
 - ②調整腳逆時針旋轉→機體調低。
- 若調整腳調整後無法使洗衣機維持水平時，請墊以適當木板後再調整調整腳。
- 調整後務必使 4 支腳與地面確定接觸，不可搖晃。



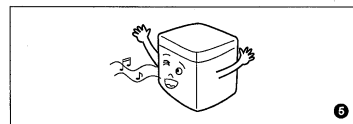
- ③ 移動洗衣機時，請務必將洗衣機抬起，移至適當位置後，再輕輕放下，切勿用推或拉之方式移動，以免損壞具吸震功能之腳墊。



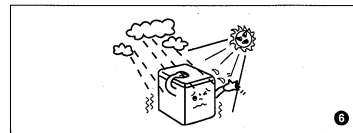
- ④ 請選擇給水及排水皆方便的場所放置。



- ⑤ 請置於室內通風及乾燥的地方。
請勿安置在濕氣多的地方。(如：浴室...等潮濕地方)因濕氣多的地方容易造成感電或故障。



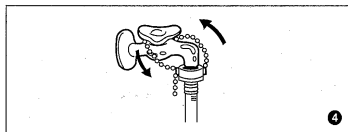
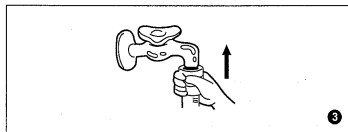
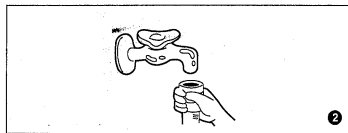
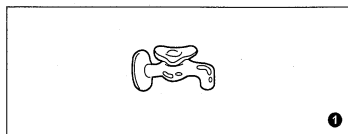
- ⑥ 請避免潮濕、雨淋或日曬，可防止故障及延長洗衣機使用壽命。



安裝方法

■ 給水管固定於水龍頭上之方法

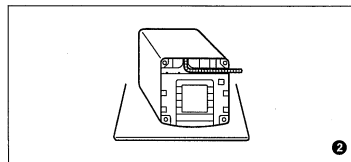
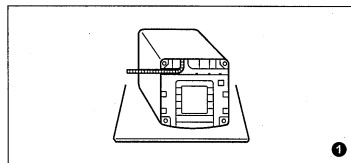
- 1 選擇適當之水龍頭。(請使用圓形出口之水龍頭)
- 2 取出給水管組立。(請先將接頭橡膠套部分用水潤濕，可更易於套入水龍頭)。
- 3 將給水管接頭套於水龍頭出口處，盡量往上推。
- 4 將珠狀鏈條交叉固定於水龍頭旋轉鈕底部，再將另一端珠子固定於接頭耳處。



安裝方法

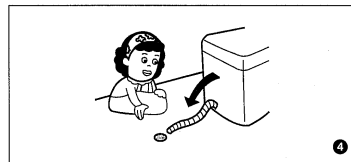
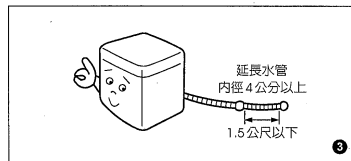
■ 排水管左右更換方法

- 1 先在地上墊上毯子，再將洗衣機往前傾倒，避免刮傷。
- 2 將排水管從右側拉出後，將排水管小心壓入左側。



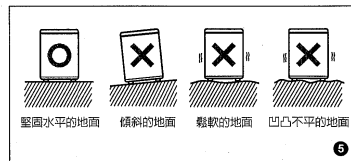
■ 使用排水管時請注意

- 3 排水管被壓扁、排水位置過高或延長的水管口徑過小、長度過長，均會影響排水時間，導致排水不良，或中途停止運轉。
- 4 洗衣機使用前請先放下排水管。



■ 合適的安裝場所

- 5 ● 電源、給水、排水方便的地方。
● 平坦的地面(不可設置於脆弱的台面)。
● 濕氣少、淋不到雨的地方。
● 日光無法直射的地方。
● 遠離火氣、高熱。
● 冬季不會結冰的地方。
● 不可將洗衣機懸空或放置於懸空之平台上使用。



使用方法

① 插上電源插頭。請不要使用多分支插座或延長線插座（會發生插座燒毀或電壓過低的危險）。

② 放下排水管，打開水龍頭。

③ 將衣物一件一件的放入，避免打結成團狀。

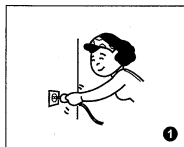
④ ① 押「電源」鍵，② 再按「啟動」鍵，放入洗劑。（請參考第9頁）

⑤ 依照水位顯示對應量倒入濃縮洗衣粉（濕衣服時，洗衣粉請酌量減少）如果放太多則易產生過多泡沫，不易沖洗乾淨，最後蓋好上蓋。

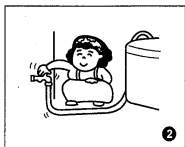
⑥ 不使用標準全自動行程時，可選擇其它行程或功能。（請參考第10-13頁）

⑦ 不想現在洗衣，要在幾小時以後才洗衣，可利用「預約」功能來預約洗衣完成時間。（請參考第14頁）

⑧ ●當洗衣完成時，響笛會有「嗶、嗶」聲來提醒衣服已洗好。洗衣終了時，會自動斷電。



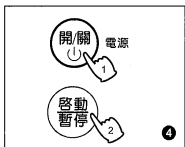
①



②



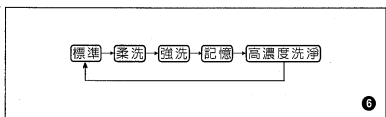
③



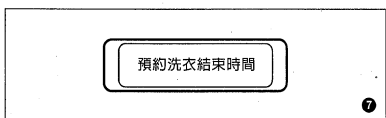
④



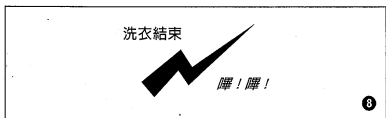
⑤



⑥



⑦



⑧

各部名稱及功能

前面

① 洗衣粉 / 衣物柔軟精投入裝置盒

② 排水管掛鉤孔

③ 過濾網

④ 漂白劑入口

⑤ 扶手

⑥ 排水管

第一次使用時，排水管可能流出少量水份，此係工廠內做性能檢驗的殘留水份。

⑦ 液體自動平衡裝置

脫水時，衣物若不平衡，則此裝置內之液體可使其平衡。上蓋打開，脫水桶停止前發出「沙」的聲音，即此液體移動所造成。

⑧ 水平儀

⑨ 下過濾網

⑩ 迴轉盤

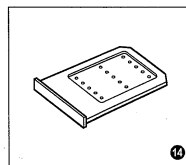
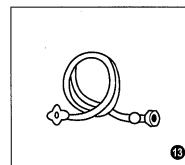
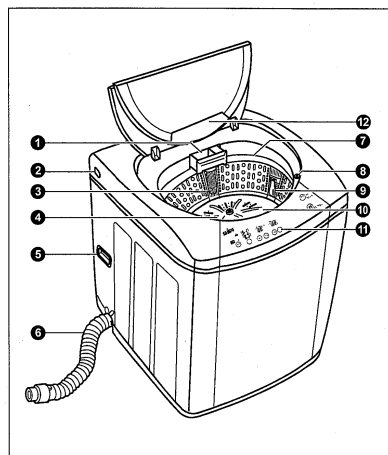
⑪ 控制面板

⑫ 把手

附屬品

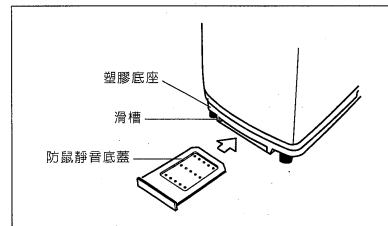
⑬ 給水管

⑭ 防鼠靜音底蓋



■防鼠靜音底蓋的安裝方法：

1. 將防鼠靜音底蓋插入塑膠底座的滑槽內。（凹槽的開口向上，薄邊朝內）
2. 由外往內平推，推到有「喀」一聲即可。



各部名稱及功能

後面

1 上蓋

因為安全考量，脫水時若將上蓋打開，脫水桶即瞬間停止旋轉。為了你的安全，於脫水時或洗衣機內有水時，請勿打開上蓋。(請見第15頁「兒童安全裝置」)

2 注水口

請將給水管一端之結合套鎖緊於注水口上。

3 後蓋

4 接地線

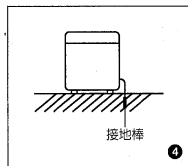
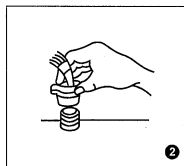
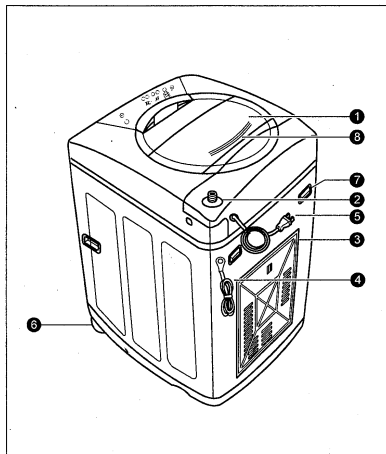
為防止漏電，請將接地線接在接地棒。

5 電源線

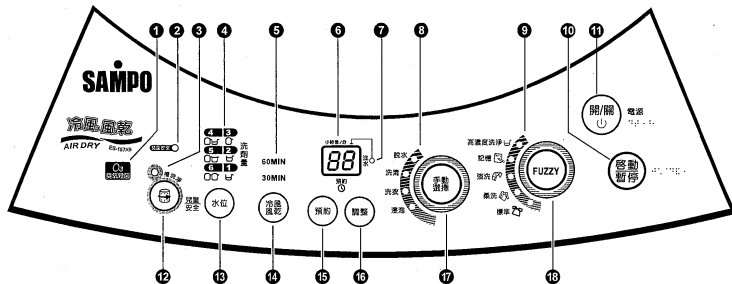
6 調整腳

7 後側扶手

8 冷風吸入口



控制面板操作說明



1 臭氣殺菌顯示燈

- 代表正在執行臭氣殺菌。
- 浸洗、洗衣或是洗清時，臭氣殺菌自動執行。

2 兒童安全指示燈

- 燈亮表示兒童安全裝置開啟。
- 燈滅表示關閉。

3 槽洗淨顯示燈

- 代表正在執行槽洗淨。
- 搭配槽洗淨專用洗劑，可有效清除不銹鋼內槽及水槽內之污垢。
- 執行槽洗淨時，不得放入衣物一起執行。

4 水位 / 洗劑用量顯示燈

- 配合衣物數量及種類，自動檢知並顯示水位。
- 欲使用①號水位(低水位)時，請以手動操作選擇。

5 冷風風乾時間顯示燈

- 如果搭配洗衣行程時，於洗衣結束後自動執行冷風風乾。
- 也可單獨執行30分或是60分的冷風風乾。

6 時間 / 次數顯示燈

- 在運轉中顯示剩餘時間(分鐘)，超過99分則顯示「99」。
- 預約時 / 槽洗淨時顯示剩餘時間為(小時)。
- 洗清時顯示燈號為洗衣次數。

7 注水顯示燈

- 注水燈亮表示注水洗清，注水燈滅表示節水洗清。
- 注水洗清：洗清時持續注水，直到洗清時間結束。
- 節水洗清：洗清時只注水到該水位即停止注水。

8 洗衣運轉程序顯示燈

- 顯示所選擇或是正在執行之行程。
- 可利用「手動選擇」鍵及「調整」鍵，設定所需之行程。
- 調整及運轉時燈號則為閃爍，暫停時顯示燈號恆亮。

9 洗衣行程顯示燈

- 顯示所選擇或是正在執行之行程。

10 啟動 / 暫停鍵

- 接通電源後，按下此鍵，即開始運轉。
- 遇故障自行停機後，按下此鍵，即開始運轉。
- 運轉中若要變更行程或是暫停停止，則按此鍵；待改完行程或是要再繼續運轉時，再按此鍵。

11 電源開關

- 按下此鍵，接通電源(ON)，再按一次切斷電源(OFF)。
- 洗衣結束後自動關閉。
- 打開電源後，如不動，10分鐘之後會自動關閉。
- 按鍵旁邊之浮點專為盲人點字印刷設計。

12 槽洗淨鍵

- 按下「槽洗淨」鍵，可以選擇槽洗淨。
- 槽洗淨標準時間為4小時，也可由「調整」鍵調整槽洗淨之時間(最多24小時)。

13 水位鍵

- 按下「水位」鍵，可以選擇水位高低。
- 循環設定洗衣水位：2→3→4→5→6→1。

14 冷風風乾鍵

- 按下「冷風風乾」鍵，可以選擇冷風風乾。
- 冷風風乾有30分及60分兩種選擇，並可搭配洗衣行程於洗衣完成時自動執行。
- 循環設定：配合使用30分(有洗衣)→配合使用60分(有洗衣)→單獨使用30分(不洗衣)→單獨使用60分(不洗衣)→燈滅。

15 預約鍵

- 預約時按此鍵，預約洗衣完成時間最短為3小時。
- 預約所設定之時間代表洗衣完成時間(小時)。
- 循環設定預約時間(小時)：24→23→22...→3→燈滅。

16 調整鍵

- 配合「手動選擇」鍵調整時間。
- 浸泡時間循環設定：20分→30分→40分→燈滅。
- 洗衣時間循環設定：15分→21分→燈滅→5分→9分。
- 洗清模式循環設定：注水2回→注水1回→節水2回→節水1回→燈滅。
- 脫水時間循環設定：5分→9分→燈滅→2分。

17 手動選擇鍵

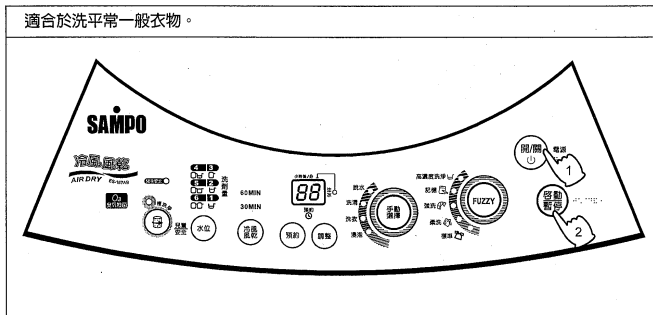
- 按下「手動選擇」鍵，可以依序選擇浸泡、洗衣、洗清以及脫水，並配合「調整」鍵調整時間。
- 洗衣時按下「手動選擇」鍵，可以查詢浸泡、洗衣、洗清以及脫水時間/次數。
- 循環設定：浸泡→洗衣→洗清→脫水。

18 FUZZY行程鍵

- 按下「FUZZY」鍵，可以選擇適合的洗衣行程(有6種洗衣模式可選擇)。
- 循環設定：標準→柔洗→強洗→記憶→高濃度洗淨。

最簡單的洗衣方法 — 標準行程的使用方法

適合於洗平常一般衣物。



操作順序

- 1 按「電源」鍵，放入欲洗衣物。
- 2 按「啟動」鍵後，即無水檢知布量，運轉約6秒後，會自動顯示檢知後水位
- 3 依照顯示，放入適當之洗潔劑（若放入漂衣服時，請酌量減少洗潔劑）。
- 4 蓋好上蓋後，自動開始洗衣。



洗衣結束

- 當洗衣完成時，響笛會自動鳴叫。
- 電源會自動關閉。

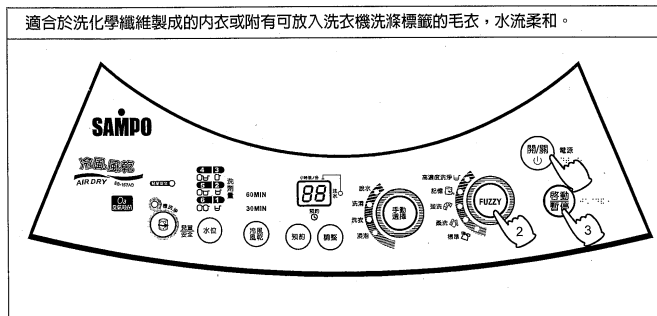


■ Neuro Fuzzy人工智慧全自動之優點


1. 電腦會依照放入欲洗衣物的重量、質料檢測後，自動選擇最適當的水位、水流、洗衣時間、洗滌次數及脫水時間。
2. 在浸洗過程中，有間斷的攪拌水流與臭氧殺菌洗淨，以加快洗衣粉浸透衣物，讓衣物洗得更乾淨。
3. 可預約洗衣。

柔洗行程的使用方法

適合於洗化學纖維製成的內衣或附有可放入洗衣機洗滌標籤的毛衣，水流柔和。



操作順序

- 1 按「電源」鍵，放入欲洗衣物。
- 2 按「FUZZY」鍵，選擇  柔洗行程。

選擇順序如下：

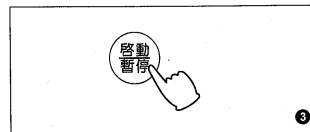
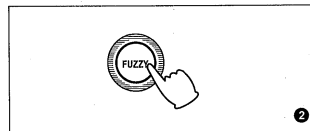
標準 → 柔洗 → 強力 → 記憶 → 高溫度洗淨

- 3 按「啟動/暫停」鍵，啟動行程。
- 4 依照顯示，放入適當之洗潔劑。
- 5 蓋好上蓋後，自動開始洗衣。



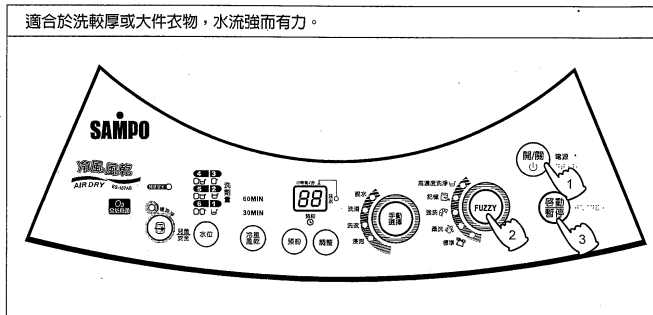
洗衣結束

- 當洗衣完成時，響笛會自動鳴叫。
- 電源會自動關閉。



強洗行程的使用方法

適合於洗較厚或大件衣物，水流強而有力。



操作順序

1 按「電源」鍵，放入欲洗衣物。

2 按「FUZZY」鍵，選擇「強洗」行程。

選擇順序如下：

標準→柔洗→強洗→記憶→高溫度洗淨

3 按「啟動/暫停」鍵，啟動行程。

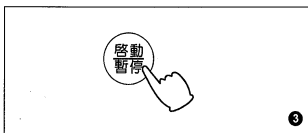
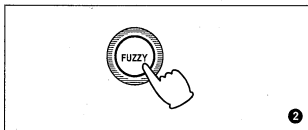
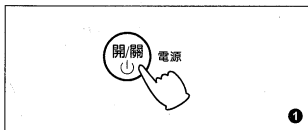
4 依照顯示，放入適當之洗潔劑。

5 蓋好上蓋後，自動開始洗衣。

↓

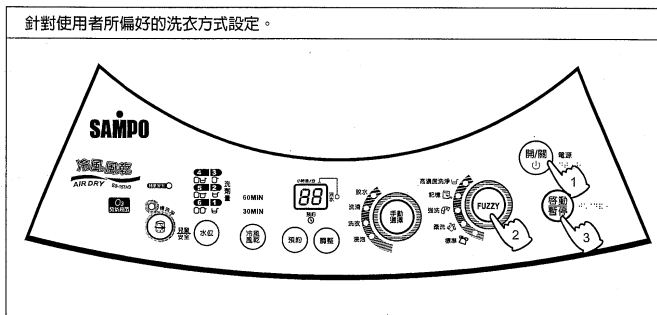
洗衣結束

- 當洗衣完成時，響笛會自動鳴叫。
- 電源會自動關閉。



記憶行程的使用方法

針對使用者所偏好的洗衣方式設定。



操作順序

1 按「電源」鍵，放入欲洗衣物。

2 按「FUZZY」鍵，選擇「記憶」行程。

選擇順序如下：

標準→柔洗→強洗→記憶→高溫度洗淨

3 按「手動選擇」鍵，依序選擇：浸泡→洗衣→洗清→脫水。

4 配合「調整」鍵，選擇適合各項程序的適當時間。

- 如果該程序沒有輸入時間，該程序則不執行。
- 如果全部都沒有輸入時間，則自動執行標準行程。

5 按「暫停 / 啟動」鍵，啟動行程。

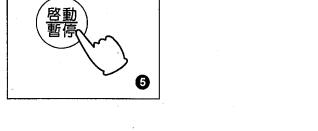
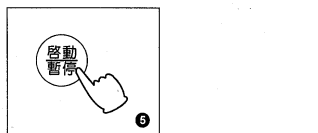
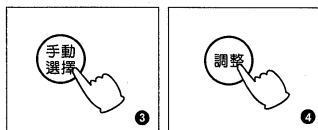
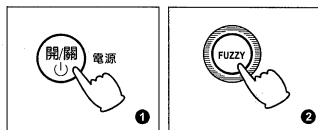
6 依照顯示，放入適當之洗潔劑。

7 蓋好上蓋後，自動開始洗衣。

↓

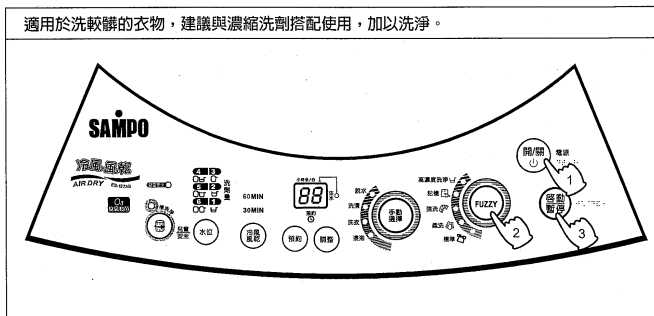
洗衣結束

- 當洗衣完成時，響笛會自動鳴叫。
- 電源會自動關閉。
- 下次只要選擇記憶行程，就會執行手動設定過的洗衣動作。(當拔下插頭或停電後，記憶內容將會消失)
- 如欲取消記憶內容，拔下插頭即可清除，或是逐一將各行程的時間清除。




高濃度洗淨的使用方法

適用於洗較髒的衣物，建議與濃縮洗劑搭配使用，加以洗淨。



操作順序

- 1 按「電源」鍵，放入欲洗衣物。
- 2 按「FUZZY」鍵，選擇  高濃度洗淨行程。

選擇順序如下：

- 建議與濃縮洗劑搭配使用。

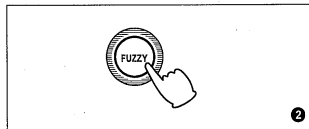
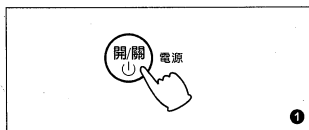
標準 → 強洗 → 強洗 → 記憶 → 高濃度洗淨

- 3 按「啟動/暫停」鍵，啟動行程。
- 4 依照顯示，放入適當之濃縮洗劑。
- 5 蓋好上蓋後，自動開始洗衣。



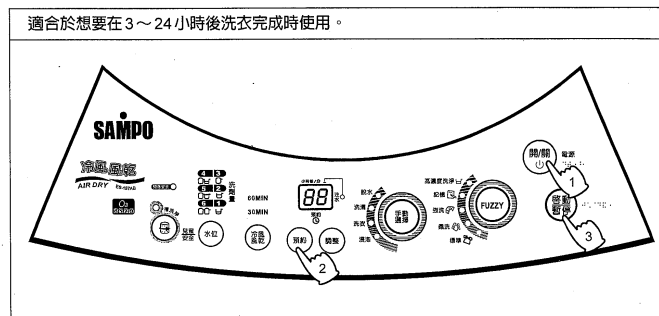
洗衣結束

- 當洗衣完成時，響笛會自動鳴叫。
- 電源會自動關閉。



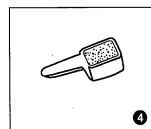
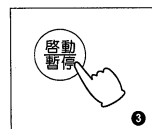
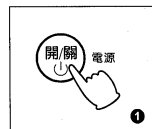
預約洗衣完成時間的使用方法

適合於想要在3~24小時後洗衣完成時使用。



操作順序

- 1 按「電源」鍵，放入欲洗衣物，如不選擇其他行程，自動進入標準行程。
- 2 按「預約」鍵，選擇想要幾小時後洗衣完成，共有24~3小時後洗衣完成。
例如：現在晚上7時，想要預約明天早上7時洗衣完成，則選擇預約12小時。
- 3 按「啟動」鍵。當按下「啟動」鍵後，除了預約指示燈閃爍與選擇幾小時恆亮外，預約的洗衣行程指示燈均熄滅。
- 4 取出洗衣粉投入裝置盒，放入適量的濃縮洗衣粉。請務必再將此投入裝置盒推回定位。（未推回定位時，則洗衣粉在洗衣時無法投入洗衣槽，且有發生故障之虞）
- 5 蓋好上蓋，預約時間到即自動開始洗衣。



■ 預約時刻的選擇方法：

- 按「預約」鍵會做如下的切換，由24小時依序遞減如下：24→23→22→……4→3→燈滅
- 改變預約內容時：
按下「暫停」鍵，顯示預約運轉行程。顯示中，再更改運轉內容，更改後再按一下「啟動/暫停」鍵。
- 要取消預約洗衣時：
將電源按「OFF」或先按「暫停」鍵後再按「預約」鍵按至無預約狀態（預約指示燈熄滅）。

關於各項洗衣行程之內容與時間

行程名稱	水位	浸泡時間	洗衣時間	節水清洗	注水清洗	脫水	大約所需時間	備註
全自動選擇的行程	標準	⑥	13分	2回	—	11分	71分	
	②	—	7分	—	—	7分	45分	
	柔洗	⑥	8分	1回	1回	11分	66分	
	②	—	5分	—	—	7分	43分	
	強洗	⑥	15分	—	2回	12分	74分	
	②	—	8分	—	—	7分	46分	
高溫度洗淨	⑥	11分	—	1回	1回	11分	72分	
	②	—	5分	—	—	7分	48分	

- 各行程所需的時間，會因為地區與水壓不同（因注水時間不同），故上述為大約所需時間。
- 如常浸泡，請利用記憶，或是手動設定的方式選擇。
- 運轉中要改變行程，按「暫停」鍵後即可操作，改變後再按「啟動」鍵後即可開始。
- 全自動行程之洗淨（注水、2回、1回）回數選擇，須等檢知完成後再進行設定。
- 當行程所需時間超過100分鐘時，則以99分顯示。

冷風風乾的使用方法

※方式一 配合洗衣結束時同時使用

- 1.按「暫停」鍵，放入洗衣物。
- 2.按「FUZZY」鍵，選擇適合之行程。
- 3.按「冷風風乾」鍵，選擇風乾30分鐘（此時洗衣行程燈亮或是60分鐘此時洗衣行程燈亮）。
- 4.按「暫停/啟動」鍵，啟動行程。
- 5.依照顯示，放入適當之洗劑。
- 6.蓋好上蓋後，自動開始洗衣。

※方式二 單獨使用風乾功能

- 1.按「電源」鍵，放入衣物。
- 2.按「冷風風乾」鍵，選擇風乾30分鐘（此時洗衣行程燈亮）或是60分鐘（此時洗衣行程燈亮）。
- 3.按「暫停/啟動」鍵，啟動行程。
- 4.蓋好上蓋後，自動開始冷風風乾。

浸泡的使用方法

※方式一 自動洗衣行程增加浸泡功能

- 1.按「電源」鍵，放入洗衣物。
- 2.按「FUZZY」鍵，選擇適合之行程。
- 3.按「暫停/啟動」鍵，開始檢知水量。
- 4.選擇約4秒後，自動顯示水量及洗衣所需時間後，按「暫停/啟動」鍵，暫停洗衣。
- 5.按「手動選擇」鍵，選擇到浸泡選項（浸泡燈亮閃爍）。
- 6.按「調整」鍵，設定所需浸泡之時間。
- 7.按「暫停/啟動」鍵，啟動行程。
- 8.依照顯示，放入適當之洗劑。
- 9.蓋好上蓋後，自動開始洗衣。
- 10.當洗衣完成時，電源會自動關閉。

※方式二 單獨使用浸泡功能

- 1.按「電源」鍵，放入洗衣物。
- 2.按「手動選擇」鍵，選擇浸泡。
- 3.按「調整」鍵，設定所需浸泡之時間。
- 4.按「暫停/啟動」鍵，啟動行程。
- 5.依照顯示，放入適當之洗劑。
- 6.蓋好上蓋後，自動開始洗衣。
- 7.當浸泡完成時，電源會自動關閉。

● 請再另外選擇洗衣行程。

槽洗淨的使用方法

- 1.按「電源」鍵。
 - 2.按「槽洗淨」鍵。※如欲改變時間，可利用「調整」鍵改變槽洗淨的時間。（最多24小時）
 - 3.投入洗衣槽專用洗劑。
 - 4.按「暫停/啟動」鍵，啟動行程。
 - 5.當槽洗淨完成時，畫面會自動顯示。
 - 6.槽洗淨時，禁止蓋上衣物洗滌。
- 請使用洗衣槽專用清潔劑。
- 請將洗淨所排出之污水，請勿回收再使用。

兒童安全裝置說明

- 當洗衣機槽裡有水的情況下，不論電源是否關閉，打開上蓋超過15秒後，洗衣機會自動排水，並出現「E7」及警示音，此時若再開啟上蓋，洗衣機將自動啟動排水動作，並發出此訊息。
- 洗衣時若有無障礙物上蓋超過15秒時，先將電源插頭插在插座上，在顯示面板指示燈全滅時，同時按下「槽洗淨」及「水位」鍵3秒後，此將會出現「障」一語，表示兒童安全裝置解除成功。
- 若有需要再開兒童安全裝置，需將電源插頭插在插座上，在顯示面板指示燈全滅時，同時按下「槽洗淨」及「水位」鍵3秒後，此將會出現「障」一語，兒童安全裝置指示燈會亮一閃，表示兒童安全裝置設定完成。
- 當拔下插頭重新插入插座或是停電過後，洗衣機會回到兒童安全啟動的原始設定下。

洗衣參考指南

洗衣量、水量與洗劑量參考表

水位	①(低)	②	③	④	⑤	⑥(高)
水量 (L)	35	47	59	71	83	95
洗衣量 (kg)	2.0以下	2~4	4~6	6~8	8~10	10~15
洗劑量	一般洗劑 (g)	45	45~64	64~83	83~102	102~121
	濃縮洗劑 (g)	30	30~42	42~54	54~66	66~78
衣物柔軟劑 (mL)	22	28	35	42	49	56

- 洗衣服時，請參考上表所列之各使用量，並視衣物髒污程度作適當之調整。
- 上表所列之使用量，會因洗衣粉製造廠牌不同而有所差異。
- 如使用肥皂絲，需先使肥皂絲溶解後再使用。

1 洗劑投入方法

- 先將「洗衣粉投入裝置」拉出，放入適當的濃縮洗衣粉於盒內。
- 再將「洗衣粉投入裝置」推回至定位。

2 衣物柔軟精注入方法

- 請在洗衣開始，就須將衣物柔軟精注入。
- 將「洗衣粉投入裝置」拉出，放入適量的「衣物柔軟精」於柔軟精注入口。
- 再將「洗衣粉投入裝置」推回至定位。
- 在最後一次洗滌時，自動將衣物柔軟精注入洗衣槽。
- 若是濃縮型衣物柔軟精，請以2倍的水稀釋後再注入，以免殘留在注入口。

3 漂白水注入方法

- 洗衣開始時，先稀釋漂白水再倒入漂白劑注入口。
- 漂白水的用量與用法，請參照漂白水說明書。
- 漂白粉不易溶解，請先溶解後再注入使用。
- 有褪色之虞的衣服，請勿使用漂白水。
- 漂白水原液請勿直接沾到衣物。

■ 注意事項和洗衣要點：

- 檢知量時，由於迴轉盤是在無水狀態下運行，因鈕扣等之摩擦，有可能會出現聲音，但不會損傷衣物。
- 容易損傷的鈕扣類一為了小心起見，請將容易損傷的鈕扣類翻到裡側，以免其與迴轉盤摩擦造成損傷。
- 放入已濕的衣物時一由於水份會增加重量而造成檢知水位過高，請調節水位鍵至適當之水位。



清潔保養

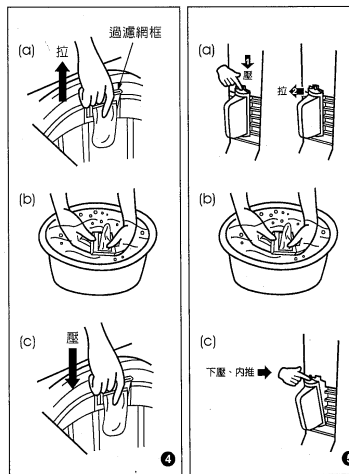
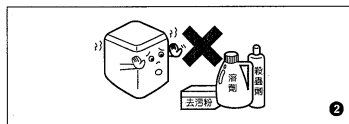
- 1 經常擦拭洗衣槽、上蓋及邊緣以保持美觀。
- 2 勿使用堅硬的刷子、去污粉、揮發性溶劑來清潔洗衣機，勿噴灑揮發性化學品如殺蟲劑，以免受損。
- 3 給水管組件的清潔：長期使用洗衣機後，注水口易被污垢堵塞，減低水速，因此須徹底清理，以免造成給水不良或故障。

■ 過濾網內棉絮的清除法

請經常在潮濕時清除過濾網的棉絮，如果過濾網塞滿棉絮、別針等雜物，其過濾效率將降低，清理的步驟如下：

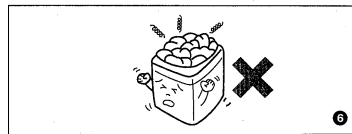
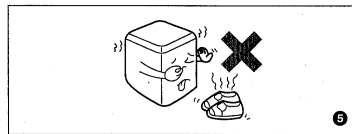
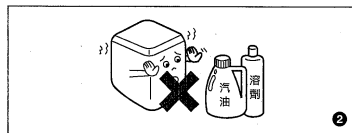
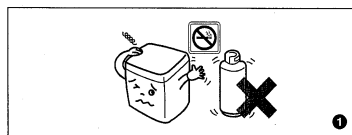
- 4 過濾網
 - (a) 請握住過濾網框往上拉，即可取出過濾網。
 - (b) 將過濾網由裡往外翻，再置入水中，即可清除棉絮，棉絮清除後，須將過濾網翻回。
 - (c) 握住過濾網框，確實置回定位後，洗衣機才可使用。
- 5 下過濾網
 - (a) 手按過濾網上側處，往下壓、往外拉，即可取出過濾網。
 - (b) 將過濾網由裡往外翻，再置入水中，即可清除棉絮，棉絮清除後，須將過濾網翻回。
 - (c) 將過濾網下側卡榫插入卡榫座，手按過濾網上側處，往下壓、往內推，確實置回定位。

■ 請在過濾網內之雜物仍是濕的時候即予以清除，因為等乾了之後就不容易清除。



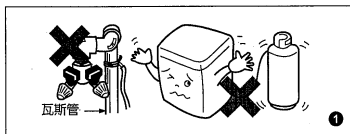
安全及使用注意事項

- 1 洗衣機請勿靠近瓦斯爐，點燃之香煙及蠟燭也請勿靠近洗衣機。
- 2 洗衣物沾有揮發性溶劑時，請勿放入洗衣或脫水，以防止火災發生。
- 3 洗衣時，請先清除口袋內的火柴、硬幣等東西及把衣服拉鍊拉上、防止洗衣槽損壞及排水不良。
- 4 洗衣機上請勿放置熱物（如茶壺），50℃以上的熱水也勿倒入槽內，以防塑膠部品變形。
- 5 衣物以外的東西，如鞋子等，請勿放入槽內洗濯，以免發生故障。
- 6 每次放入槽內的衣物，請勿超過負荷量以上。
- 7 洗衣機底部有通風口，請勿被地毯或其它物品阻塞。

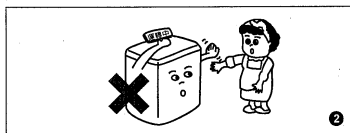


安全及使用注意事項

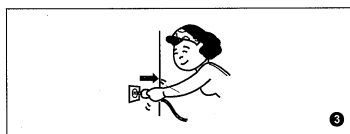
- ❶ 接地線不可接在瓦斯筒或瓦斯管上，以免發生危險。



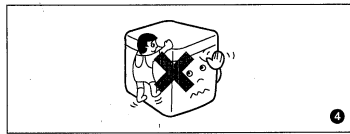
- ❷ 脫水槽未完全停止前，手絕勿觸摸。在停止前速度雖慢，但如將手伸入，仍然危險。



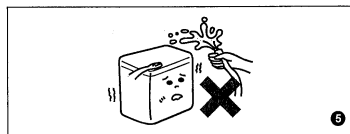
- ❸ 安裝接地線、排水管接邊或檢修洗衣機時，請先拔掉插頭，以策安全。



- ❹ 請勿讓小孩爬入洗衣槽內，以免發生危險。



- ❺ 操作面板的開關部份請勿以水直接沖洗，以防止感電現象。



緊急處理方法

- ❶ 發生異常時（有燒焦味等）須立即停止運轉並拔掉電源插頭




- 若在異常狀態下繼續運轉，會因發熱等情形，造成火災及觸電的發生。
- 請速與服務站或就近經銷商洽詢。



故障檢修及排除


有下列情形時未必是故障，在通知本公司特約維修服務中心修理前，請先查看一下

狀 況	不 是 故 障
● 運轉中控制面板感覺有熱溫。	● 電子零件之散熱作用所致。
● 水管或給水閥有聲音。	● 自來水壓過高地區所致，水龍頭加以調緊一些。
● 注水洗滌時，會間歇注水。	● 為了減少溢水和防止給水澀水。
● 洗衣、洗清終了前，稍排水後，會再洗衣。	● 防止洗衣物擠到一邊，減少脫水時之震動所致。
● 進入脫水回轉時前，會間歇回轉。	● 洗衣後肥皂泡沫多，先間歇脫水，先排出肥皂泡沫再脫水，增加脫水效果。
● 脫水運轉中，會有又開始給水而形成洗衣的狀況。	● 剛開始脫水時，因洗衣物擠到一邊，使脫水偏心大，造成安全開關 OFF，此時洗衣機會自動注水與攪拌修正衣物位置後再脫水。（若洗衣物仍擠到一邊，使安全開關又 OFF 時會有異常〔E4〕顯示。）

狀 況	檢 查 之 處
不動時 	<ul style="list-style-type: none"> ● 停電時，重新操作開關。 ● 插頭有沒有插好？ ● 保險絲，斷電器斷了沒？
有異音時 	<ul style="list-style-type: none"> ● 洗衣機傾斜、鬆動了沒？ ● 脫水時洗衣物是否擠在一邊？ ● 有沒有掉入髮夾或金屬物？
水龍頭漏水時 	<ul style="list-style-type: none"> ● 給水接頭的螺絲鬆了嗎？ ● 給水接頭有無傾斜或搖動？

異常狀況時處理方法

當洗衣機有異常發生時，控制面板的「時間顯示」會做下列之顯示，請依檢查方法檢視並處理

顯示	告知內容	檢查方法	再啟動方法
E1	不能注水	<ul style="list-style-type: none"> ●是否打開了水龍頭？ ●是否停水？ ●給水管連接口的濾網是否堵塞？ 	●處理完畢後，按下「啟動/暫停」鍵。
E2	上蓋開啓 不能脫水 不能排水	<ul style="list-style-type: none"> ●蓋好上蓋，15秒後自動啟動。 	
E3	不能排水	<ul style="list-style-type: none"> ●排水管是否沒放下？ ●排水位置是否太高或排水管被壓扁？ ●延長水管是否太長？ 	●處理完畢後，按下「啟動/暫停」鍵。
E4	不能脫水	<ul style="list-style-type: none"> ●衣物在槽內是否偏於一側？  <ul style="list-style-type: none"> ●洗衣機是否傾斜？ 	●處理完畢後，蓋好上蓋。
E5	止水不良	<ul style="list-style-type: none"> ●請拔下電源插頭，通知本公司特約維修服務中心前來修理。 	
E7	<ul style="list-style-type: none"> ●洗衣槽內有水，打開上蓋的時間超過15秒後，會啟動兒童安全裝置強制排水，此時請拔除電源插頭，再插上電源插頭即恢復正常。若要解除兒童安全裝置功能，在插上電源插頭後，同時按「槽洗淨」和「水位」鍵3秒後，會出現「嘩」一聲，即解除兒童安全裝置功能。 		

※ 依上述所示處理，異常狀況仍不消失時，或有「嘩、嘩...」聲時，請拔下電源插頭，通知特約維修服務中心前來修理。

另遇有下列情形時請立即通知本公司特約維修服務中心修理（自己分解修理發生意外危險）。特約維修服務中心電話號碼請參閱所附之全省服務中心一覽表，服務人員立刻會親切地為您服務。

- 剎車機構故障時：打開上蓋後，脫水槽應迅速停止迴轉，否則即為剎車機構故障。
- 有漏電情形時。
- 有漏水情形時。
- 電源若需更換時。
- 若電源線損壞時，須由製造廠或其服務處或具有類似資格之人員更換以避免危險。

規格

項目	機種名
電 源	ES-157AB
消 耗 電 功 率	110V/60Hz
水 壓	500W
洗 衣 方 式	0.03~0.8MPa (0.3~8 kgf/cm ²)
重 量	渦捲式
標 準 使 用 水 量	55 kg
外 觀 尺 寸	285 ℓ
最 大 衣 物 容 量	642 × 700 × 1050 (寬 × 深 × 高) mm
進 水 溫 度	15 kg
	常溫 (5~35℃)

※ 注意：搬運時不得橫搬或倒置，以避免洗衣機結構受損產生危險。